Lesen Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise vor dem Gebrauch aufmerksam durch. **D**

1. ALLGEMEINE BESCHREIBUNG
A. Zangen
B. Digitaldisplay:
1) Zeigt die gewählte Temperatur der Glättplatten an (130 bis 210°C)
2) Anwendungsdauer
3) Verfügbarkeitsanzeige: « OK »
C. -/+ Knopf zum Absenken / Erhöhen der Temperatur
D. Ein-/Ausschalter
E. Glättplatten mit « Ultrashine Nano Ceramic » Beschichtung
F. Rotierender Kabelausgang
G. Stromkabel
H. « IONIC » System (Antistatikfunktion) (je nach Model)
I. Verriegelungs-System (Verriegeln und Öffnen der Zangen)

2. SICHERHEITSHINWEISE
• Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch und beachten Sie diese genau. Eine unsachgemäße Bedienung entbindet ROWENTA von jeglicher Haftung und die Garantie erlischt.
• Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den anwendbaren Normen und Bestimmungen (Bestimmungen über Niederspannung, elektromagnetische Verträglichkeit und Umweltschutz).
• Dieses Gerät darf nicht von Personen (inbegriffen Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerät vertraut gemacht wurden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen
• Versichern Sie sich, das die Spannung Ihrer Elektroinstallation der Gerätespannung entspricht.
Ein fehlerhafter Anschluss kann zu irreparablen Schäden führen und setzt die Garantie außer Kraft.
• Ihr Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch und nur für den Einsatz in geschlossenen Räumen vorgesehen.
• Nicht bei Temperaturen unter 0°C und über 35°C benutzen.
• Ziehen Sie den Netzstecker nach jeder Benutzung und lassen Sie das Gerät vor jeder Reinigung abkühlen.
• Nicht mit scheuernden oder ätzenden Mitteln reinigen.
• Benutzen Sie Ihr Gerät nicht, wenn es nicht fehlerfrei funktioniert, gefallen ist oder sichtbare Schäden aufweist.
• Jeder Eingriff, außer der im Haushalt üblichen Reinigung und Pflege durch den Kunden, muss durch den ROWENTA Kundendienst erfolgen.
• Das Gerät, das Kabel oder den Stecker niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit tauchen.
• Lassen Sie das Kabel niemals in die Nähe von, oder in Berührung mit den heißen Teilen des Gerätes, einer Wärmequelle oder einer scharfen Kante kommen.
• Lassen Sie das Kabel niemals herunterhängen und ziehen Sie niemals den Stecker am Kabel aus der Steckdose.
• Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt sind. Um jegliche Gefahr zu vermeiden, lassen Sie diese Teile durch den ROWENTA Kundendienst austauschen.
• Verwenden Sie nie eine Verlängerungsschnur im Badezimmer.
• Das Gerät nie unbeaufsichtigt betreiben.
• Das Gerät wird bei Betrieb sehr heiß. Vorsicht: Verbrennungsgefahr.
• Benutzen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen, wenn Sie barfuß sind oder in der Nähe von in mit Wasser gefüllten Badewannen, Duschen, Waschbecken oder sonstigen Behältnissen…
• Zum zusätzlichen Schutz ist es ratsam, den Stromkreis im Badezimmer mit einer Fehlerstrom- Schutzeinrichtung (RCD) mit 30 mA Nennfehlerstrom auszustatten. Lassen Sie sich von ihrem Elektroinstallateur beraten.
• Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, ist nach Gebrauch der Stecker zu ziehen, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
• Lassen Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist.

GARANTIE :
Ihr Gerät ist nur für den privaten Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht zu beruflichen Zwecken verwendet werden.
Bei einer unsachgemäßer Verwendung verliert die Garantie ihre Gültigkeit und entbindet den Hersteller von jeglicher Haftung.

3. INBETRIEBNAHME
Ihr Gerät wird sehr schnell heiß (in nur 60 Sekunden) und die Temperatur bleibt dann während der gesamten Anwendung stabil.
- Schließen Sie das Gerät an.
- Drücken Sie zum Öffnen der Zangen den « Verriegelungs- » Knopf.
- Drücken Sie 2 Sekunden lang den Ein-/Ausschalter: auf dem Digitaldisplay erscheint die Temperatur 130.
- Lassen Sie etwa 60 Sekunden verstreichen: sobald das Wort « OK » auf dem Digitaldisplay angezeigt wird, ist das Gerät betriebsbereit bei Mindesttemperatur (130°C).
- Stellen Sie mit Hilfe der -/+ Knöpfe die für Ihr Haar optimal geeignete Temperatur ein: drücken Sie den – Knopf, um die Temperatur zu senken oder den + Knopf, um sie zu erhöhen.
Die eingestellte Temperatur erscheint auf dem Digitaldisplay. Sobald das Gerät die gewünschte Temperatur erreicht hat, wird das Wort « OK » angezeigt.
Das Gerät schaltet nach 60 Minuten Anwendung automatisch ab. Auf dem Digitaldisplay erscheinen Balken, die die verbleibende Anwendungszeit anzeigen. Insgesamt werden max. 6 Balken angezeigt, was einer Anwendung von 60 Minuten entspricht 6 (ein Strich = 10 Minuten).
- Drücken Sie zum Ausschalten des Geräts 2 Sekunden auf den Ein-/Ausschalter.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts nach der Benutzung und lassen Sie es vollständig auskühlen, bevor Sie es wegräumen.

4. VERWENDUNG
Die Haare müssen ausgekämmt, sauber und trocken sein (oder leicht angefeuchtet).
• Das Gerät nicht an synthetischen Haaren (Perücken, Haarteilen, usw.) verwenden.
• Bilden Sie eine wenige Zentimeter breite Strähne, kämmen Sie diese durch und legen Sie diese zwischen die Platten. Klemmen Sie die Haare fest zwischen die Platten und lassen Sie das Gerät langsam vom Haransatz bis zu den Haarspitzen gleiten.
• Wenn Sie sehr dickes oder stark gelocktes Haar haben, erzielen Sie ein besseres Ergebnis, wenn sie die Strähnen vor dem Glätten mit Wasser besprühen.
• Die Keramikbeschichtung der Platten schützt Ihre Haar gegen zu hohe Temperaturen, in dem die Hitze gleichmäßig verteilt wird.
• Warten Sie mit dem Kämmen, bis die geglätteten Haare abgekühlt sind.

TIPPS VOM FRISÖR
• Beginnen Sie das Glätten immer mit den unteren Strähnen: zuerst am Nacken, dann an den Seiten und zuletzt die vorderen Haare.
• Um Rillen und Streifen zu vermeiden, sollten Sie auf weiche und durchgehende Bewegungen achten.
• Die Wirkung wird verstärkt, wenn Sie vor dem Glätten entsprechende Pflegeprodukte auftragen.

5. WARTUNG
ACHTUNG! : Das Gerät vor dem Reinigen immer ausstecken und abkühlen lassen.
• Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser.
• Reinigung des Geräts: Das Gerät ausstecken, mit einem feuchten Lappen säubern und mit einem trockenen Lappen trocknen.

6. DENKEN SIE AN DEN SCHUTZ DER UMWELT!
① Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.
➲ Geben Sie Ihr Gerät deshalb bitte bei einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde ab.

Read the user's manual and the safety instructions carefully before using for the first time. **GB**

1. GENERAL DESCRIPTION
A. Clamps
B. Digital display:
1) Displays the selected plate temperature (130°C to 210°C)
2) Duration of use
3) Availability indicator: "OK"
C. - / + button to decrease/increase the temperature
D. On/off switch
E. Straightening plates, "Ultrashine Nano Ceramic" coating
F. Rotary power cord outlet
G. Power cord
H. "IONIC" System (depending on model)
I. Lock System (locking and unlocking of the clamps)

2. SAFETY INSTRUCTIONS
• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental…).
• The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
• Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance.
Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.
• As an additional safety measure, we recommend the installation of a residual current difference device in the electrical circuit supplying the bathroom,acting at not more than 30 mA. Ask your installer for advice.
• The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.
• Caution : Never use your appliance with wet hands or near water contained in bath tubs, showers, sinks or other containers…
• When using the appliance in the bathroom, unplug it after use as the presence of water nearby may pose a danger even when the appliance is turned off.
• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
• Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:
- your appliance has fallen.
- it does not work correctly.
• The appliance must be unplugged:
- before cleaning and maintenance procedures.
- if it is not working correctly.
- as soon as you have finished using it.
- if you leave the room, even momentarily.
• Do not use if the cord is damaged.
• Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
• Do not hold with damp hands.
• Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.
• Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
• Do not use an electrical extension lead.
• Do not clean with abrasive or corrosive products.
• Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.
GUARANTEE : This product has been designed for domestic use only. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.

3. USING FOR THE FIRST TIME
Your appliance gets warm very quickly (only 60 seconds) and the temperature remains stable throughout use.
- Plug the device in.
- To open the clamps, press the "Lock System" button.
- Press the on/off switch for 2 seconds: the temperature of 130° appears on the digital display.
- Wait for around 60 seconds: as soon as the word "OK" appears on the digital display, the appliance is ready to be used at the minimum temperature (130°C).
- Select the ideal temperature for your hair using the - / + buttons: press the – button to reduce the temperature or the + button to increase it.
The digital display indicates the selected temperature. As soon as the appliance reaches the requested temperature, the word "OK" appears.
The bars on the digital display indicate the remaining time of use. The total duration is 60 minutes, i.e. 6 bars.
One bar = 10 minutes.
- To turn the appliance off, press the on/off switch for 2 seconds.
- After use, unplug the appliance and leave it to cool down completely before putting it away.

4. USE
Your hair must be dry (or slightly damp), clean and tangle free to avoid damaging it.
• Do not use the appliance on synthetic hair (wigs, extensions, etc.)
• Take a small section of hair a few centimetres wide, comb it and place it between the plates. Close the plates firmly and slide the appliance slowly down the length of.
• If your hair is very thick or curly, you can improve results by spraying water on the sections before straightening.
• The ceramic coating of the plates protects your hair against excessive temperatures, by distributing the heat in a uniform manner.
• Wait until your straightened hair has cooled down before styling it.

HAIRDRESSER'S TIP
• Always start by the hair at the top: work around your nape first, then the sides then the front.
• To avoid a stripy effect forming along the length of your hair, ensure your movement when straightening hair is smooth and continuous.
• To emphasise the effect, you can use a hair styling mousse before straightening.

5. MAINTENANCE
WARNING: Always remove the plug and leave the appliance to cool down on a heat-resistant, flat, stable surface before cleaning.
• Never immerse your appliance in water.
• To clean your appliance: unplug it, wipe down with a damp cloth and dry using a dry cloth.

6. ENVIRONMENTAL PROTECTION FIRST!
① Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
➲ Leave it at a local civic waste collection point.

If you have any problems or queries please contact our Customer Relations Team:
0845 602 1454 - UK
(01) 6774003 - Republic of Ireland
or consult our web site: www.rowenta.co.uk

Lire attentivement le mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation. **F**

1. DESCRIPTION GENERALE
A. Pinces
B. Ecran digital :
1) Affichage de la température des plaques sélectionnée (130 à 210°C)
2) Durée d'utilisation
3) Indicateur de mise à disposition : « OK »
C. Bouton -/+ pour diminuer/augmenter la température
D. Bouton marche/arrêt
E. Plaques lissantes, revêtement « Ultrashine Nano Ceramic »
F. Sortie de cordon rotative
G. Cordon d'alimentation
H. Système « IONIC » (selon modèle)
I. Lock System (verrouillage et déverrouillage des pinces)

2. CONSEILS DE SECURITE
• Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
• Les accessoires de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation.
Evitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
• Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.
• Pour assurer une protection complémentaire, l'installation, dans le circuit électrique alimentant la salle de bain, d'un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) de courant différentiel de fonctionnement assigné n'excédant pas 30 mA, est conseillée. Demandez conseil à votre installateur.
• L'installation de l'appareil, et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.
• MISE EN GARDE: Ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
• Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez le après usage car la proximité de l'eau peut présenter un danger même lorsque l'appareil est arrêté.
• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il conviendra de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
• N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement.
- L'appareil doit être débranché : avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser.
• Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.
• Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.
• Ne pas tenir avec les mains humides.
• Ne pas tenir par le boîtier qui est chaud, mais par la poignée.
• Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.
• Ne pas utiliser de prolongateur électrique.
• Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
• Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.
GARANTIE : Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

3. MISE EN SERVICE
Votre appareil monte en température très rapidement (seulement 60 secondes), celle-ci restant stable tout au long de l'utilisation.
- Branchez l'appareil.
- Pour ouvrir les pinces, appuyez sur le bouton "Lock System".
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt pendant 2 secondes : la température 130 apparaît alors sur l'écran digital.
- Attendez environ 60 secondes : dès que le mot « OK » apparaît sur l'écran digital, l'appareil est prêt à l'emploi en position de température minimum (130°C).
- Sélectionnez la température idéale pour vos cheveux à l'aide des boutons -/+ : appuyez sur le bouton – pour diminuer la température ou sur le bouton + pour l'augmenter.
L'écran digital indique la température sélectionnée. Dès que l'appareil atteint la température demandée, le mot « OK » apparaît alors.
Les barres s'affichant sur l'écran digital indiquent le temps d'utilisation restant. La durée totale est de 60 minutes, soit 6 barres. Une barre = 10 minutes.
- Pour éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton marche/arrêt pendant 2 secondes.
- Après utilisation, débranchez l'appareil et laissez-le refroidir complètement avant de le ranger.

4. UTILISATION
Les cheveux doivent être démêlés, propres et secs (ou légèrement humidifiés).
• Ne pas utiliser l'appareil sur des cheveux synthétiques (perruques, rajouts...).
• Formez une petite mèche de quelques centimètres de largeur, peignez-la et placez-la entre les plaques. Serrez fermement les cheveux entre les plaques et faites glisser l'appareil lentement, de la racine à la pointe des cheveux.
• Si vos cheveux sont très épais ou frisés, vous pouvez optimiser le résultat en vaporisant d'eau les mèches avant le lissage.
• Le revêtement céramique des plaques protège vos cheveux contre les excès de température, grâce à une répartition uniforme de la chaleur.
• Attendre que les cheveux lissés soient refroidis avant de les coiffer.

ASTUCES DU COIFFEUR
• Toujours commencer par lisser les mèches du dessous : travaillez d'abord la nuque, puis les côtés et terminer par le devant.
• Pour éviter des stries sur les longueurs, travaillez d'un mouvement souple et continu.
• Pour accentuer l'effet, vous pouvez appliquer une mousse coiffante avant de lisser.

5. ENTRETIEN
ATTENTION ! : Toujours débrancher l'appareil et le laisser refroidir avant de le nettoyer.
• Ne plongez jamais votre appareil dans l'eau.
• Pour nettoyer l'appareil : débranchez-le, passez un chiffon humide et séchez avec un chiffon sec.

6. PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!
① Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
➲ Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

Læs brugsvejledningen og sikkerhedsforskrifterne omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug. **DK**

1. GENEREL BESKRIVELSE
A. Klemmer
B. Digitalt display:
1) Visning af den valgte temperatur for pladerne (130 til 210°C)
2) Varighed for brug
3) Kontrollampe for klar til brug: « OK »
C. -/+ knap for at reducere/øge temperaturen
D. Tænd/sluk knap
E. Glattende plader med « Ultrashine Nano Ceramic » belægning
F. Udgang til drejelig ledning
G. El-ledning
H. « IONIC » system (afhængig af model)
I. Lock System (låsning og oplåsning af klemmerne)

2. SIKKERHEDSANVISNINGER
• Apparatets tilbehørsdele bliver meget varme under brug. Undgå kontakt med huden. Sørg for at el-ledningen aldrig er i kontakt med apparatets varme dele.
• Af hensyn til brugerens sikkerhed er dette apparat i overensstemmelse med gældende standarder og forskrifter (Direktiv om Lavspænding, Elektromagnetisk Kompatibilitet, Miljøbeskyttelse...).
• Apparatets stik skal tages ud: før rengøring og vedligeholdelse, hvis det ikke fungerer normalt, så snart du er færdig med at bruge det, hvis du går fra det selv et øjeblik.
• Kontroller at el-installationens spænding svarer til apparatets spænding. En forkert tilslutning kan forårsage uoprettelige beskadigelser, der ikke er dækket af garantien.
• For at oprette en ekstra sikkerhed anbefales det at installere en beskyttelsesanordning i form af et HPFI-relæ, der slår fra i tilfælde af fejlstrøm, der overskrider 30 mA. Rådspørg en el-installatør.
• Vigtigt: brug aldrig apparatet med våde hænder eller i nærheden af vand i badekar, bruserum, håndvaske eller andre beholdere...
• Når apparatet bruges i et badeværelse, skal stikket tages ud efter brug, da vandets nærhed kan være en fare, selv om apparatet er slukket.
• Opbevar apparatet udenfor børns rækkevidde.
• Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn), hvis fysiske, sensoriske eller mentale evner er svækkede eller personer blottet for erfaring eller kendskab, med mindre de er under opsyn eller har modtaget forudgående instruktioner om brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
• Hvis el-ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten, dennes kundeserviceafdeling eller en person med lignende kvalifikation for at undgå enhver fare.
• Brug ikke apparatet men kontakt et autoriseret serviceværksted:
- hvis apparatet er faldet ned,
- hvis det ikke fungerer normalt.
• Hvis apparatet ikke fungerer korrekt, se afsnittet "I tilfælde af problemer" eller kontakt vores kundeserviceafdeling eller din forhandler.
• Brug ikke apparatet, hvis ledningen er beskadiget.
• Dyp ikke apparatet ned i vand, heller ikke for at rengøre det .
• Tag ikke fat om det med våde hænder.
• Tag ikke fat om huset, da det er varmt, men tag fat i håndtaget.
• Tag ikke stikket ud ved at trække i ledningen, men tag fat om stikket.
• Brug ikke forlængerledning.
• Rengør ikke apparatet med skurende eller ætsende midler.
• Brug ikke apparatet ved en temperatur på under 0 °C og over 35 °C.
GARANTI: Apparatet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Det kan ikke anvendes til erhvervsmæssig brug. Garantien bortfalder og er ugyldig i tilfælde af forkert brug.

3. IGANGSÆTNING
Apparatets temperatur stiger meget hurtigt (kun 60 sekunder), dernæst forbliver temperaturen stabil under brug.
- Sæt apparatets stik i.
- Tryk på "Lock System" knappen for at åbne klemmerne.
- Tryk på tænd/sluk knappen i 2 sekunder: Derefter vises temperaturen 130° i det digitale display.
- Vent i ca. 60 sekunder: Så snart ordet « OK » vises i det digitale display, er apparatet klar til brug ved den mindste temperatur (130°C).
- Vælg den ideelle temperatur til dit hår med -/+ knapperne: Tryk på – knappen for at reducere temperaturen eller på + knappen for at øge den.
Det digitale display viser den valgte temperatur. Så snart apparatet har nået den temperatur, der er blevet bedt om, vises ordet « OK ».
Stregerne, der vises i det digitale display, angiver den resterende tid for brug. Den samlede varighed er på 60 minutter, dvs. 6 streger. En streg = 10 minutter.
- Tryk på tænd/sluk knappen i 2 sekunder for at slukke apparatet.
- Tag apparatets stik ud efter brug og lad det køle helt af, før det lægges på plads.

4. ANVENDELSE
Håret bør være rent og tørt (eller en smule fugtigt) og redt igennem.
• Apparatet må ikke bruges til kunsthår (parykker, extensions osv.)
• Tag en lille hårlok på et par centimeter, red den igennem, og anbring lokken mellem pladerne. Klem varmepladerne kraftigt sammen om hårlokken, og træk langsomt fladjernet fra hovedbunden og ned til hårspidserne.
• Hvis dit hår er meget tykt eller krøllet, opnår du et bedre resultat, hvis du sprayer lidt vand på inden udglatningen.
• Den keramiske belægning på pladerne beskytter dit hår mod for megen varme, idet varmen fordeles jævnt.
• Lad det udglattede hår køle helt af, inden du sætter det.

STYLINGTIPS
• Start altid med at udglatte det inderste hår: Begynd med nakkehåret, fortsæt dernæst til sidehåret og slut af med forhåret.
• Træk langsomt fladjernet lige ned mod hårspidserne i én flydende bevægelse, så du undgår buk midtvejs.
• Du kan eventuelt komme lidt styling mousse i håret, inden du udglatter det, for at opnå et bedre resultat.

5. VEDLIGEHOLDELSE
VIGTIGT : Tag altid stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet køle af, før det rengøres.
• Apparatet må ikke nedsænkes i vand.
• Rengøring af apparatet: Tag stikket ud af stikkontakten, tør af med en fugtig klud og tør efter med en tør klud.

6. VI SKAL ALLE VÆRE MED TIL AT BESKYTTE MILJØET!
① Apparatet indeholder mange materialer, der kan genbruges eller genvindes.
➲ Bring det til et specialiseret indsamlingssted eller et autoriseret serviceværksted, når det ikke skal bruges mere.

Lea atentamente las instrucciones así como las consignas de seguridad antes de cualquier utilización. **E**

1. DESCIRPCIÓN GENERAL
A. Pinzas
B. Pantalla digital:
1) Fijación de la temperatura seleccionada de las placas (130 a 210°C)
2) Duración de utilización
3) Indicador de puesta en disposición: "O.K."
C. Botón - / + para disminuir / aumentar la temperatura
D. Botón Encendido / Apagado
E. Placas alisadoras, revestimiento "Ultrashine Nano Ceramic"
F. Salida rotativa del cable
G. Cordón de alimentación
H. Sistema " IONIC " (según el modelo)
I. Lock System (bloqueo y desbloqueo las pinzas)

2. CONSEJOS DE SEGURIDAD
• Los accesorios del aparato se calientan mucho durante la utilización. Evite el contacto con la piel. Asegúrese que el cable de alimentación no esté nunca en contacto con las partes calientes del aparato.
• Por su seguridad, este aparato está conforme a las normas y reglamentaciones aplicables (Directivas de Baja Tensión, Compatibilidad Electromagnética, Medio Ambiente...).
• El aparato debe desenchufarse: antes de limpiarlo y de su mantenimiento, en caso de anomalía de funcionamiento, en el momento en que termina de usarlo o si se ausenta incluso unos instantes.
• Verifique que la tensión de su instalación eléctrica corresponde a la del aparato. Cualquier error de conexión puede causar daños irreversibles que no cubre la garantía.
• Para asegurarse una protección suplementaria, se aconseja instalar, en el circuito eléctrico que alimenta el cuarto de baño, un dispositivo de corriente diferencial residual (DDR) de corriente diferencial de funcionamiento asignado que no exceda los 30 mA. Pida consejo a su instalador.
• Cuidado: No utilice nunca su aparato con las manos mojadas o cerca del agua contenida en bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes…
• Cuando el aparato se utilice en un cuarto de baño, desenchúfelo después de usarlo porque la proximidad del agua puede presentar un peligro incluso si el aparato está parado.
• No lo deje al alcance de los niños.
• Este aparato no está previsto por sí utilizado por personas (incluido los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales son reducidas, o por personas privadas de experiencia o de conocimiento, excepto si pudieron beneficiarse, por medio de otra persona responsable de su seguridad, de una vigilancia o de instrucciones previas concernientes a la utilización del aparato. Conviene vigilar a los niños para asegurarse que no juegan con aparato.
• Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su servicio post-venta o cualquier persona de cualificación similar, para evitar cualquier peligro
• No utilice su aparato y contacte con un centro de servicio concertado si:
- El aparato se cae,
- Si no funciona normalmente.
• Ante cualquier defecto de funcionamiento, vea el parágrafo "en caso de problemas" o contacte con nuestro servicio al consumidor o con su vendedor.
• No utilizar si el cable está dañado.
• No sumergir ni pasar bajo el agua, incluso para limpiarlo.
• No lo sostenga ni con las manos húmedas.
• No lo sostenga por el cuerpo que está caliente, sino por la empuñadura.
• No desenchufe tirando del cable, sino tirando del enchufe.
• No utilice un alargador eléctrico.
• No lo limpie con productos abrasivos o corrosivos.
• No utilice a temperaturas inferiores a 0 °C o superiores a 35 °C.
GARANTÍA : Su aparato está destinado a un uso doméstico solamente. No puede usarse para fines profesionales.
La garantía se anula o invalida en caso de utilización incorrecta.

3. PUESTA EN MARCHA
La temperatura de su aparato sube muy rápidamente (solamente 60 segundos), y queda estable a lo largo de la utilización.
- Conecte el aparato.
- Para abrir las pinzas, apriete el botón " Lock System ".
- Apriete el botón Encendido / Apagado durante 2 segundos: la temperatura 130 aparece entonces sobre la pantalla digital.
- Espere alrededor de 60 segundos: tan pronto como la palabra "O.K." aparece sobre la pantalla digital, el aparato está listo para el empleo en posición de temperatura mínimo (130°C).
- Seleccione la temperatura ideal para sus cabellos con la ayuda de los botones - / +: apriete el botón - para disminuir la temperatura o sobre el botón + para aumentarlo.
La pantalla digital indica la temperatura seleccionada. Tan pronto como el aparato alcanza la temperatura solicitada, la palabra "O.K." aparece.
Las barras que se exhiben sobre la pantalla digital indican el tiempo restante de utilización. La duración total es de 60 minutos, es decir 6 barras. Una barra = 10 minutos.
- para apagar el aparato, apriete el botón Encendido / Apagado durante 2 segundos.
- Después de su utilización, desconecte el aparato y déjelo enfriarse completamente antes de guardarlo.

4. UTILIZACIÓN
Los cabellos deben estar desenredados, limpios y secos (o ligeramente humedecidos).
• No utilizar el aparato sobre cabellos sintéticos (pelucas, añadidos)
• Forme una pequeña mecha de algunos centímetros de anchura, péinela y colóquela entre las placas. Apriete firmemente los cabellos entre las placas y haga deslizar el aparato lentamente, de la raíz a la punta de los cabellos.
• Si sus cabellos son muy espesos o rizados, usted puede optimizar el resultado vaporizando con agua las mechas antes de alisarlos.
• El revestimiento cerámico de las placas protege sus cabellos contra los excesos de temperatura, gracias a una repartición uniforme del calor.
• Esperar que los cabellos alisados sean enfriados antes de peinarlos.

TRUCOS DE PELUQUEROS
• Empiece a alisar el cabello por la parte de abajo: Haga primero la nuca, después los laterales y acabe por delante.
• Para evitar las rayas a lo largo, trabájelo con un movimiento flexible y continuo.
• Para acentuar el efecto, puede aplicar una espuma antes de alisar.

5. MANTENIMIENTO
¡CUIDADO! Desenchufe siempre el aparato y déjelo enfriar antes de limpiarlo.
• No sumerja nunca el aparato en el agua.
• Para limpiar el aparato: desenchúfelo, pásele un trapo húmedo y séquelo con un trapo seco (fig.8).

6. ¡ ¡ PARTICIPE EN LA CONSERVACIÓN DEL MEDIO AMBIENTE ! !
① Su electrodoméstico contiene materiales recuperables y/o reciclables.
➲ Entréguelo al final de su vida útil, en un Centro de Recogida Específico o en uno de nuestros Servicios Oficiales Post Venta donde será tratado de forma adecuada.

Leia atentamente o manual de instruções, bem como os conselhos de segurança, antes da primeira utilização, e guarde-o para futuras utilizações. **P**

1. DESCRIÇÃO GERAL
A. Pinças
B. Ecrã digital:
1) Visualização da temperatura das placas seleccionada (130 a 210°C)
2) Duração de utilização
3) Indicador de disponibilidade (pronto a funcionar):"OK"
C. Botão -/+ para diminuir/aumentar a temperatura
D. Botão ligar/desligar
E. Placas alisadoras, revestimento "Ultrashine Nano Ceramic"
F. Saída de cabo rotativo
G. Cabo de alimentação
H. Sistema "IONIC" (consoante modelo)
I. Lock System (bloqueio e desbloqueio das pinças)

2. CONSELHOS DE SEGURANÇA
• Os acessórios do aparelho ficam extremamente quentes no decorrer da sua utilização. Evite o contacto com a pele. Certifique-se que o cabo de alimentação nunca entra em contacto com as peças quentes do aparelho.
• Para garantir a sua segurança, este aparelho está em conformidade com as normas e os regulamentos aplicáveis (Directivas sobre Baixa Tensão, Compatibilidade Electromagnética, Meio ambiente...).
• O aparelho deve ser desligado antes de qualquer operação de limpeza e manutenção, no caso de uma anomalia de funcionamento, após cada utilização e no caso de se ausentar (mesmo que por alguns instantes).
• Verifique se a tensão da sua instalação eléctrica corresponde à do seu aparelho. Qualquer erro de ligação pode causar danos irreversíveis que não estão cobertos pela garantia.
• Para garantir uma protecção suplementar, é aconselhável instalar no circuito alimentar da casa-de-banho um dispositivo com corrente diferencial residual (DDR)de corrente diferencial de funcionamento atribuído não superior a 30 mA. Aconselhe-se junto de um técnico especializado.
• Atenção: nunca utilize o aparelho com as mãos molhadas ou na proximidade de água presente em banheiras, duchas, lavatórios ou outros recipientes...
• Quando o aparelho é utilizado numa casa-de-banho, desligue-o após a sua utilização, dado que a proximidade da água pode originar uma situação de risco mesmo quando desligado.
• Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças.
• Este aparelho não foi concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais se encontram reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento, a não ser que tenham sido devidamente acompanhadas e instruídas sobre a correcta utilização do aparelho, pela pessoa responsável pela sua segurança.
É importante vigiar as crianças por forma a garantir que as mesmas não brinquem com o aparelho.
• Se o cabo de alimentação se encontrar de alguma forma danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, por um Serviço de Assistência Técnica autorizado ou por um técnico de qualificação semelhante, por forma a evitar qualquer tipo de perigo para o utilizador.
• Não utilize o seu aparelho e contacte um Serviço de Assistência Técnica Autorizado se:
- o aparelho cair ao chão,
- o aparelho apresentar anomalias de funcionamento.
• Para qualquer anomalia de funcionamento, consulte o parágrafo "em caso de problema" ou contacte o nosso Clube Consumidor ou o seu revendedor.
• Não utilize o cabo de alimentação se este se encontrar de alguma forma danificado.
• Não mergulhe nem passe por água, mesmo que seja para a limpeza.
• Não manuseie o aparelho com as mãos húmidas.
• Não segure o aparelho pelo corpo, que está quente, mas pela pega.
• Não desligue puxando pelo cabo, mas sim pela ficha.
• Não utilize uma extensão eléctrica.
• Não limpe com produtos abrasivos ou corrosivos.
• Não utilize o aparelho a temperaturas inferiores a 0 °C nem superiores a 35 °C.
GARANTIA : O seu aparelho foi concebido apenas para uma utilização doméstica. Qualquer utilização para fins profissionais, que não esteja de acordo com o manual de instruções, liberta o fabricante de qualquer responsabilidade e anula a garantia.

3. LIGAÇÃO
O seu aparelho aquece muito rapidamente (apenas 60 segundos), sendo que a temperatura se mantém estável no decorrer da utilização.
- Ligue o aparelho.
- Para abrir as pinças, prima o botão "Lock System".
- Prima o botão ligar/desligar durante 2 segundos: a temperatura 130° aparece no ecrã digital.
- Aguarde cerca de 60 segundos: a partir do momento em que a palavra "OK" aparece no ecrã digital, o aparelho está pronto a funcionar na temperatura mínima (130°C).
- Seleciona a temperatura ideal para os seus cabelos com a ajuda dos botões -/+: prima o botão – para diminuir a temperatura ou o botão + para aumentá-la.
O ecrã digital indica a temperatura seleccionada. Quando o aparelho atinge a temperatura seleccionada, aparece então a palavra "OK".
As barras apresentadas no ecrã digital indicam o tempo de utilização restante. A duração total é de 60 minutos, ou seja, 6 barras. Uma barra = 10 minutos.
- Para desligar o aparelho, prima o botão ligar/desligar durante 2 segundos.
- Após a utilização, desligue o aparelho e deixe-o arrefecer por completo antes de arrumá-lo.

4. UTILIZAÇÃO
Os cabelos devem estar penteados, limpos e secos (ou ligeiramente humedecidos).
• Não utilizar o aparelho em cabelos sintéticos (perucas, extensões...)
• Forme uma pequena madeixa com uns centímetros de largura, penteie e coloque-a entre as placas. Aperte firmemente os cabelos entre as placas e faça deslizar lentamente o aparelho, desde a raiz até à ponta dos cabelos.
• Se os cabelos forem muito crespos ou frisados, pode optimizar o resultado vaporizando as madeixas com água, antes de as alisar.
• O revestimento cerâmico das placas protege os cabelos do excesso de calor, graças a uma distribuição uniforme do calor.
• A

Les bruksanvisningen og sikkerhetsrådene nøye før du bruker apparatet. N

1. GENERELL BESKRIVELSE

A. Klyper
B. Digital skjerm:
1) Viser den valgte temperaturen på platene (130-210 °C)
2) Brukstid
3) Klansignal: "OK"
C. -/+ knapp for å senke/øke temperaturen
D. Av/på-knapp
E. Glatteplater med Ultrashine Nano Ceramic belegg
F. Utgang for roterende ledning
G. Strømledning
H. "IONIC" System (Alt etter modell)
I. Lock System (for å låse- og låse opp klypene)

2. SIKKERHETSRÅD

- Apparatets tilbehørsdeler blir meget varme under bruk. Unngå kontakt med huden. Sørg for at strømledningen aldri er i kontakt med apparatets varme deler.
- Av hensyn til din sikkerhet er dette apparatet i samsvar med gyldige normer og regler (lavspenningsdirektiver, elektromagnetisk kompatibilitet, miljø ...).
- Apparatet må frakobles: før rengjøring og vedlikehold, ved uregelmessig funksjon, så snart du har slutket å bruke det, selv om du kun er borte i kort tid.
- Kontroller at nettspenningen stemmer overens med apparatets spenning. Enhver tilkoblingsfeil kan forårsake varige skader som ikke dekkes av garantien.
- Som ekstra vern anbefales det å installere, i det elektriske anlegget på badet, en anretning for residuell differensialstrøm med en utløsningsstrøm som ikke overstiger 30 mA. Spør din elektriker om råd.
- Forsiktig: bruk aldri apparatet med våte hender eller i nærheten av vann i badekar, dusj, vask eller andre beholdere.
- Når apparatet brukes på badet, skal det frakobles etter bruk fordi nærheten til vann kan utgjøre en fare selv om apparatet er slått av.
- Ikke la apparatet ligge innen barns rekkevidde.
- Dette apparatet er ikke ment for personer (inkl. barn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller psykiske evner, eller uerfarne personer, unntatt dersom de får tilsyn eller forhåndsinstruksjoner om anvendelsen av apparatet fra en person med ansvar for deres sikkerhet. Barn skal holdes under tilsyn for å sikre at barnet ikke bruker apparatet til lek.
- Dersom strømledningen er skadet, skal den erstattes av produsenten, dens kundeservice eller av en person med lignende kvalifikasjoner for å forhindre at det oppstår problemer.
- Ikke bruk apparatet og kontakt et godkjent servicesenter hvis:
  - apparatet ditt har falt,
  - dersom det ikke fungerer normalt.
- Ved enhver defekt ved bruk av apparatet, se på avsnittet "hvis problemer oppstår" eller kontakt vårt kundesenter eller din forhandler.
- Apparatet må ikke brukes dersom ledningen er skadet
- Ikke dypp eller hold apparatet under vann, selv for å rengjøre det.
- Ikke hold det med fuktige hender.
- Hold apparatet med håndtaket, hold ikke i de varme delene.
- Ikke frakoble ved å dra i ledningen, med ved å dra i støpselet.
- Ikke bruk skjøteledning.
- Ikke rengjør med skuremidler eller etsende midler.
- Ikke bruk apparatet ved temperaturer under 0 °C og over 35 °C.

GARANTI : Dette apparatet er kun beregnet til privat bruk i hjemmet. Det kan ikke brukes til profesjonelle formål.
Garantien blir ugyldig ved uriktig bruk.

3. IGANGSETTING

Apparatet blir meget raskt varmt (kun 60 sekund) og varmen er stabil under hele brukstiden.
- Koble til apparatet
- For å åpne klypene må du trykke på knappen "Lock System".
- Trykk på av/på-knappen i 2 sekund: temperaturen 130 vises på displayet.
- Vent ca. 60 sekund: straks ordet "OK" kommer på displayet er apparatet klart til bruk på laveste temperatur (130 °C).
- Velg den ideelle temperaturen for håret ditt ved hjelp av -/+ knappene: trykk på - knappen for å senke temperaturen eller på + knappen for å øke den.

Displayet viser den valgte temperaturen. Straks apparatet har nådd ønsket temperatur ser du ordet "OK" på skjermen.
Strekene på displayet viser resterende brukstid. Den totale brukstiden er 60 minutt, dvs. 6 streker. En strek = 10 minutt
- Trykk på av/på-knappen i 2 sekund for å slå av apparatet.
- Etter at apparatet har blitt brukt, skal det frakobles og avkjøles fullstendig før det ryddes bort.

4. BRUK

Håret må være kjemmet, rent og tørt (eller litt fuktig).
- Ikke bruk apparatet på syntetisk hår (parykk, hårforlengelse ...)
- Form en liten, par cm bred hårlokk, gre den og legg den mellom platene. Klem håret hardt mellom platene og la apparatet gli langsomt fra roten til hårspissen.
- Hvis håret ditt er meget tykt eller krøllete får du et bedre resultat ved å spraye vann på håret før du glatter det.
- Det keramiske belegget på platene beskytter håret ditt mot for høy temperatur takket være en regelmessig fordeling av varmen.
- Vent til det glattede håret er avkjølt før du styler det.

HÅRTIPS
- Begynn alltid med å glatte det underste håret først: begynn først i nakken, ta deretter sidene og avslutt foran.
- For å unngå striper på hårlokkene må du la apparatet gli fremover sakte men sikkert.
- Du kan påføre hårmousse før du glatter håret for å forsterke effekten.

5. VEDLIKEHOLD

FORSIKTIG! : Apparatet må alltid frakobles og avkjøles før det rengjøres.
- Dypp aldri apparatet i vann.
- Rengjøring av apparatet: koble det fra, rengjør med en fuktig klut og tørk det med en tørr klut.

Lees de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften aandachtig voor het gebruik. NL

1. ALGEMENE BESCHRIJVING

A. Klemmen
B. Digitaal display:
1) Weergave van de geselecteerde temperatuur van de platen (130 tot 210°C)
2) Gebruiksduur
3) Verklikker klaar-voor-gebruik: "Ok".
C. -/+ knop om de temperatuur te verlagen/verhogen
D. Aan-/Uitknop
E. Platen voor gladstrijken, keramische bekleding "Ultrashine Nano Ceramic"
F. Uitgang draaisnoer
G. Netsnoer
H. "IONIC"-systeem (afhankelijk van model)
I. Lock System (vergrendeling en ontgrendeling van de klemmen)

2. VEILIGHEIDSADVIEZEN

- Tijdens het gebruik worden de accessoires van het apparaat zeer heet. Contact met de huid voorkomen. Zorg dat het netsnoer nooit in contact komt met de hete delen van het apparaat.
- Voor uw veiligheid beantwoordt dit apparaat aan de toepasselijke normen en regelgevingen (Richtlijnen Laagspanning, Elektromagnetische Compatibiliteit, Milieu...).
- Het apparaat moet uitgeschakeld worden: voor het reinigen en onderhoud, in geval van storingen tijdens het gebruik, zodra u het apparaat niet meer gebruikt, wanneer u afwezig bent, al is dat maar enkele ogenblikken.
- Controleer of de spanning van uw elektrische installatie overeenkomt met die van het apparaat. Een verkeerde aansluiting kan tot onherstelbare schade leiden die niet door de garantie gedekt wordt.
- Als extra beveiliging is het aanbevolen om het elektrische circuit van de stroomtoevoer naar de badkamer te voorzien van een aardlekautomaat met een maximale lekstroom van 30mA. Vraag om advies aan uw installateur.
- Let op: nooit uw apparaat met natte handen of in de buurt van water in een badkuip, douche, wastafel of andere bak gebruiken...
- Wanneer het apparaat in de badkamer gebruikt wordt, haal dan na gebruik de stekker uit het stopcontact, want water in de buurt kan gevaar opleveren, zelfs wanneer het apparaat uitgeschakeld is.
- Buiten bereik van kinderen bewaren
- Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon.
- Indien het netsnoer beschadigd is, moet deze door de fabrikant, diens servicedienst of een persoon met een gelijkwaardige vakbekwaamheid vervangen worden, om ieder gevaar te voorkomen.
- Gebruik uw apparaat niet en neem contact op met onze Klantenservice indien:
  - uw apparaat gevallen is;
  - het niet normaal werkt.
- Ze voor problemen tijdens het gebruik de paragraaf " in geval van problemen " of neem contact op met onze Klantenservice.
- Niet gebruiken indien het snoer beschadigd is.
- Niet onderdompelen of onder de kraan houden, ook niet om te reinigen.
- Niet vasthouden met vochtige handen.
- Niet vasthouden aan het warme apparaat zelf, maar aan de handgreep.
- Niet aan het snoer maar aan de stekker trekken om dit uit het stopcontact te halen.
- Geen verlengsnoer gebruiken.
- Niet reinigen met schurende of corrosieve middelen.
- Niet gebruiken bij een temperatuur lager dan 0 °C of hoger dan 35 °C.

GARANTIE : Uw apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet bedrijfsmatig gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een onjuist gebruik.

3. VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Uw apparaat wordt zeer snel warm (in slechts 60 seconden) en deze temperatuur blijft constant gedurende het gehele gebruik.
- Steek de stekker in het stopcontact.
- Druk voor het openen van de klemmen op de knop "Lock System".
- Houd de aan-/uitknop 2 seconden ingedrukt: de temperatuur 130 verschijnt dan op het digitale display.
- Ongeveer 60 seconden wachten: zodra het woord "OK" op het digitale display verschijnt, is het apparaat klaar voor gebruik op de minimum temperatuur (130°C).
- Selecteer de ideale temperatuur voor uw haar met behulp van de -/+ knoppen: druk op de – knop om de temperatuur te verlagen of op de + knop om deze te verhogen.

Het digitale display geeft de geselecteerde temperatuur aan. Zodra het apparaat de gevraagde temperatuur bereikt heeft, verschijnt het woord "OK".
De staafjes op het digitale display geven de resterende gebruikstijd aan. De totale tijdsduur is 60 minuten, ofwel 6 staafjes. Één staafje = 10 minuten.
- Houd voor het uitschakelen van het apparaat de aan-/uitknop 2 seconden ingedrukt.
- Haal na gebruik de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen alvorens het op te bergen.

4. GEBRUIK

Uw haar moet schoon en droog zijn (of licht vochtig) en zonder klitten.
- Het apparaat mag niet gebruikt worden bij synthetisch haar (pruiken, extensions...)
- Neem een lok haar van een paar centimeter breed, kam deze en plaats deze tussen de plaatjes. Klem het haar stevig tussen de plaatjes en laat het apparaat langzaam van de wortel tot de punt van het haar glijden.
- Als uw haar erg dik of gekruld is, kunt u het resultaat verbeteren door water op de lokken haar te sproeien voordat u het gladstrijdt.
- De keramische bedekking van de plaatjes beschermt uw haar tegen te hoge temperatuur, dankzij een gelijkmatige verdeling van de warmte.
- Wachten tot het gladgestreken haar is afgekoeld voordat u het afwerkt.

TIPS VAN DE KAPPER
- Altijd beginnen met gladstrijken van de onderste lokken haar, dan de zijkanten en eindigen met de voorkant.
- Om strepen te vermijden over de lengten moet u werken in een soepele en constante beweging.
- Om het effect te versterken kunt u een styling foam gebruiken voor het gladstrijden.

5. ONDERHOUD

OPGELET ! Altijd de stekker uit het stopcontact halen en het apparaat af laten koelen voordat u het reinigt.
- Het apparaat nooit in water onderdompelen.
- Voor het reinigen van het apparaat : stekker uit het stopcontact halen, een vochtige doek gebruiken om de platen schoon te maken, en daarna drogen met een droge doek.

6. WEES VRIENDELIJK VOOR HET MILIEU!

① Uw apparaat bevat talrijke materialen die geschikt zijn voor hergebruik of recycling.
➲ Lever het in bij een milieustation of bij een erkend servicecentrum voor de juiste verwerking hiervan.

Läs noggrant igenom bruksanvisningen och säkerhetsföreskrifterna före det första användningstillfället. S

1. ALLMÄN BESKRIVNING

A. Tång
B. Digital display:
1) Visar plattornas valda temperatur (130°C - 210°C)
2) Användningstid
3) Indikerar när den är klar att använda: "OK"
C. Knapp -/+ för att sänka/höja temperaturen
D. Knapp på/av
E. Keramiska plattor "Ultrashine Nano Ceramic"
F. Roterande sladdfäste
G. Sladd
H. "IONIC" system (Beroende på modell)
I. Lås-och upplåsningssystem (lås- och låsa upp tången)

2. SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Apparatens tillbehör blir mycket varma under användningen. Undvik kontakt med huden. Se till att sladden aldrig kommer i kontakt med apparatens varma delar.
- Apparatens säkerhet uppfyller gällande bestämmelser och standarder (lågspänningsdirektiv, elektromagnetisk kompatibilitet, miljö...).
- Koppla ur apparaten: före rengöring och underhåll, vid funktionsstörning, så snart du inte använder den, om du går ifrån den, även om det bara är för ett ögonblick.
- Kontrollera att nätspänningen överensstämmer med den som anges på apparaten. All felanslutning kan orsaka irreparabla skador och gör att garantin inte gäller.
- För en ökad säkerhet, är det lämpligt att installera en säkerhetsanordning i badrummets strömkrets som inte överskrider 30 mA. Rådfråga en behörig elinstallatör.
- Observera: använd aldrig apparaten med våta händer eller i närheten av vatten i badkar, dusch, tvättstall eller andra kärl...
- När apparaten används i ett badrum, dra ut kontakten efter användning då närheten till vatten kan medföra fara även om apparaten inte är på.
- Förvaras utom räckhåll för barn
- Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) som inte klarar av att hantera elektrisk utrustning, eller av personer utan erfarenhet eller kännedom, förutom om de har erhållit, genom en person ansvarig för deras säkerhet, en övervakning eller på förhand fått anvisningar angående apparatens användning. Barn måste övervakas av en vuxen för att säkerställa att barnen inte leker med apparaten.
- Om sladden skadats, ska den bytas ut av tillverkaren, på tillverkarens serviceverkstad eller av behörig fackman, för att undvika fara.
- Använd inte apparaten och kontakta en godkänd serviceverkstad om:
  - den har fallit,
  - den har funktionsstörningar.
- För alla funktionsfel, se rubriken "om det uppstår problem" eller kontakta vår kundservice eller din återförsäljare.
- Använd inte om sladden är skadad.
- Doppa inte ner i vatten eller under rinnande vatten, inte ens vid rengöring.
- Håll den inte med fuktiga händer.
- Håll inte i den varma delen, använd endast handtaget.
- Koppla inte ur apparaten genom att dra i sladden, fatta tag i stickkontakten.
- Använd inte en förlängningssladd.
- Rengör inte med skurmedel eller frätande medel.
- Använd inte vid en temperatur lägre än 0 °C och högre än 35 °C.

GARANTI
Apparaten är endast avsedd för hemmabruk.
Den kan inte användas i yrkesmässigt syfte.
Garantin träder ur kraft och gäller inte vid felaktig användning.

3. KOMMA IGÅNG

Apparaten blir mycket snabbt varm (endast 60 sekunder), och temperaturen förblir konstant under hela användningen.
- Anslut apparaten.
- För att öppna tången, tryck på knappen för "Låssystem".
- Tryck på knappen på/av i 2 sekunder: temperaturen 130° visas då i den digitala displayen.
- Vänta ca 60 sekunder: så snart "OK" visas i den digitala displayen, är apparaten klar att använda på den lägsta temperaturen (130°C).
- Välj lämplig temperatur beroende på håret med hjälp av knapparna -/+: tryck på knappen – för att sänka temperaturen eller på knappen + för att höja den.

Den digitala displayen visar vald temperatur. Så snart apparaten uppnått vald temperatur visas "OK".
Strecken som visas i den digitala displayen indikerar återstående användningstid. Den totala tiden är 60 minuter, d.v.s. 6 streck. Ett streck = 10 minuter.
- Stäng av apparaten genom att trycka på knappen på/av i 2 sekunder.
- Efter användning, koppla ur apparaten och låt den svalna fullständigt innan förvaring.

4. ANVÄNDNING

Håret skall vara utkammat, rent och torrt (eller lätt fuktigt).
- Använd inte apparaten på syntetiskt hår (peruker, löshår...)
- Ta en några centimeter bred sektion hår, kamma den och placera mellan plattorna. Kläm fast håret mellan plattorna och låt apparaten långsamt glida från hårrötterna till topparna.
- Om håret är mycket tjockt eller lockigt, får du bäst resultat genom att spraya vatten på sektionerna innan plattängen används.
- De keramiska plattorna skyddar håret mot för höga temperaturer tack vare en jämn fördelning av värmen.
- Vänta tills håret svalnat innan du stylar frisyren.

FRISÖRENS TIPS
- Starta alltid med sektioner i underhåret: börja i nacken, därefter på sidorna och avsluta framtill.
- För att undvika ränder på längden, arbeta med jämna kontinuerliga rörelser.
- För en ökad effekt kan du applicera hårmousse innan du börjar.

5. UNDERHÅLL

OBSERVERA!: Koppla alltid ur apparaten och låt den svalna innan rengöring.
- Doppa aldrig ner apparaten i vatten.
- För att rengöra apparaten: koppla ur den och torka av med en fuktig trasa därefter med en torr trasa.

6. VAR RÄDD OM MILJÖN!

① Din apparat innehåller olika material som kan återanvändas eller återvinnas.
➲ Lämna den på en återvinningsstation eller på en auktoriserad serviceverkstad för omhändertagande och behandling.

Lue käyttöohjeet ja turvaohjeet tarkkaan ennen käyttöä. FIN

1. YLEISKUVAUS

A. Pihdit
B. Digitaalinäyttö:
1) Näytää valitun lämpötilan (130–210 °C)
2) Käyttöaika
3) Valmiusmaisin: « OK »
C. Näppäin -/+ lämpötilan laskemiseksi/nostamiseksi
D. Käynnistys/sammutusnäppäin
E. Suoristuslevyt, « Ultrashine Nano Ceramic » -pinnoite
F. Pyörivän johdon ulostulo
G. Sähköjohto
H. « IONIC » järjestelmä (Mallin mukaan)
I. Lock System (luktus-ja avausjärjestelmä)

2. TURVAOHJEET

- Laitteen lisälaitteet kuumenevat käytössä. Vältä ihokosketusta. Varmista, että sähköjohto ei koskaan ole kosketuksissa laitteen kuumien osien kanssa.
- Oman turvallisuutesi takaamiseksi laite täyttää siihen soveltuvat turvanormit ja määräykset (pienjännitedirektiivi, sähkömagneettinen yhteensopivuus, ympäristö...).
- Laite on irrotettava sähköverkosta seuraavissa tapauksissa: ennen puhdistusta ja huoltoa, jos siinä on toimintahäiriötä, hetki kun sen käyttö on lopetettu, jos poistut itse paikalta edes muutamaksi hetkeksi.
- Tarkista, että verkon jännite vastaan laitteen jännitettä. Virheellinen liitäntä voi aiheuttaa peruuttamattoma vaurioita, joita takuu ei korvaa.
- Lisäsuojan takaamiseksi on suositeltavaa asentaa kylpyhuonetta syöttävään sähköverkkoon vikavirtasuojaus, joka ei ylitä 30 mA. Kysy neuvoa omalta sähköasentajalta.
- Huomio: älä koskaan käytä laitetta kädet märkinä tai veden välittömässä läheisyydessä (kylpyamme, suihku, pesuallas tai muu vesiastia...).
- Kun laitetta käytetään kylpyhuoneessa, se on irrotettava sähköverkosta käytön jälkeen, sillä veden läheisyys aiheuttaa vaaran, vaikka laite on sammutettu.
- Älä jätä lasten ulottuville.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joiden fyysiset, aistimelliset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet tai joilta puuttuu kykyä tai tietoja laitteen käytöstä, ellei heistä vastuussa oleva henkilö valvo heitä tai ole antanut heille ohjausta laitteen käytössä. Lapsia tulee pitää silmällä, jotta varmistetaan, että he eivät leiki laitteella.
- Jos sähköjohto on vahingoittunut, se tulee antaa valmistajan, tämän jälkimyyntipalvelun tai muun pätevään henkilön vaihdettavaksi, jotta välttetään vaarat.
- Älä käytä laitetta ja ota yhteys valtuutettuun huoltokeskukseen jos:
  - laite on pudonnut,
  - jos laite ei toimi normaalisti.
- Aina jos laitteessa on toimintahäiriöitä, on katsottava kappaletta "ongelmatapauksissa" tai otettava yhteys asiakaspalveluumme tai omaan jälleenmyyjään.
- Älä käytä laitetta, jos sen sähköjohto on vahingoittunut.
- Älä upota laitetta veteen tai laita sitä juoksevan veden alle edes sen puhdistamiseksi.
- Älä tartu laitteeseen märin käsin.
- Älä tartu raisaan, joka on kuuma, käytä kädensijaa
- Älä irrota laitetta sähköverkosta vetämällä johdosta, vedä pistokkeesta.
- Älä käytä jatkojohtoa.
- Älä puhdista laitetta hankaavilla tai syövyttävillä tuotteilla.
- Älä käytä lämpötiloissa, jotka ovat alle 0 °C ja yli 35 °C.

TAKUU
Laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön.
Sitä ei saa käyttää ammatillisen tarkoituksen. Virheellinen käyttö kumoaa takuun.

3. KÄYTTÖÖNOTTO

Laitteen lämpötila nousee hyvin nopeasti (vain 60 sekuntia), se pysyy tasaisena koko käytön ajan.
- Kytke laite sähköverkkoon.
- Suoristuslevyjen avaamiseksi on painettava "Lock System" -näppäintä.
- Paina käynnistys/sammutusnäppäintä 2 sekuntia: lämpötila 130 ilmestyy digitaalinäyttöön.
- Odota noin 60 sekuntia: heti kun sana « OK » ilmestyy digitaalinäyttöön, laite on valmis käytettäväksi minimilämpötila-asennossa (130 °C).
- Valitse ihanteellinen lämpötila hiuksiasi ajatellen, paina näppäimiä -/+ : paina näppäintä – laskeaksesi lämpötilaa ja näppäintä + sen nostamiseksi.

Digitaalinäyttö ilmoittaa valitun lämpötilan. Heti kun laite saavuttaa halutun lämpötilan, sana « OK » ilmestyy näyttöön.
Viivat digitaalinäytössä osoittavat jäljellä olevan käyttöajan. Kokonaisaika on 60 minuuttia eli 6 viivaa. Yksi viiva = 10 minuuttia.
- Laitteen sammuttamiseksi on painettava käynnistys/sammutusnäppäintä 2 sekunnin ajan.
- Käytön jälkeen laite on irrotettava virtalähteestä ja sen on annettava kuivua täydellisesti ennen laitteen laittamista säilytykseen.

4. KÄYTTÖ

Hiusten on oltava selvitetyt, kuivat ja puhtaat (tai hieman kosteat).
- Älä käytä laitetta synteettisissä hiuksissa (peruukit, lisäkkeet...)
- Tee muutaman sentin levyisiä suortuvia, kampaa ne ja laita ne levyjen väliin. Purista hiukset tiukasti levyjen väliin ta liu'uta laitetta hitaasti hiusten juurista latvoihin.
- Jos hiukset ovat hyvin paksut tai kiharat, voit parantaa tulosta suihkuttamalla suortuville vettä ennen tasoitusta.
- Levyjen keraaminen pinnoite suojelee hiuksia liialta lämmöltä lämmön tasaisen jakautumisen ansiosta.
- Odota, että tasoitetut hiukset jäähtyvät ennen niiden kampausta.

KAMPAAJAN VINKKEJÄ
- Aloita tasoittaminen aina alhaalta: käsittele ensin niska, sitten sivut ja lopuksi pään etuosa.
- Jotta hiuksiin ei tule epätasaisuuksia, on käsittely tehtävä joustavin ja pitkin liikkein.
- Tuloksen tehostamiseksi voit käyttää kampausvaahtoa ennen tasoittamista.

5. HOITO

HUOMIO!: Irrota laite aina sähköverkosta ja anna sen jäähtyä ennen hoitoa.
- Älä upota laitetta veteen.
- Laitteen puhdistaminen: irrota laite sähköverkosta, pyyhi kosteella kankaalla ja kuivaa kuivalla kankaalla.

6. EDISTÄKÄÄMME YMPÄRISTÖNSUOJELUA!

① Laitteessa on lukuisia käyttökelpoisia ja kierrätettäviä materiaaleja.
➲ Toimita se keräyspisteeseen tai sellaisen puuttuessa valtuutettuun huoltokeskukseen, jotta se käsitellään asianmukaisesti.

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης καθώς και τις προφυλάξεις ασφάλειας πριν από κάθε χρήση. GR

1. ΓΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Α. Λαβίδες
Β. Ψηφιακή οθόνη:
1) Προβολή της επιλεγμένης θερμοκρασίας των πλακών (130 έως 210°C)
2) Διάρκεια χρήσης
3) Ενδείξη διαθεσιμότητας: « OK »
C. Κουμπί - / + για μείωση/αύξηση της θερμοκρασίας
D. Διακόπτης ON/OFF
E. Πλάκες ισιώματος, με επίστρωση « Ultrashine Nano Ceramic »
F. Περιστροφική έξοδος καλωδίου
G. Καλώδιο τροφοδοσίας ρεύματος
H. Σύστημα « IONIC » (ανάλογα με το μοντέλο)
I. Lock System (ασφάλιση και απασφάλιση των λαβίδων)

2. ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Τα εξαρτήματα της συσκευής θερμαίνονται σε πολύ μεγάλο βαθμό κατά τη χρήση. Αποφεύγετε την επαφή με το δέρμα. Βεβαιωθείτε ότι το ηλεκτρικό καλώδιο δεν έρχεται ποτέ σε επαφή με τα θερμαινόμενα μέρη της συσκευής.
- Για την ασφάλειά σας, η συσκευή αυτή έχει κατασκευαστεί σύμφωνα με τα εφαρμοστέα πρότυπα και κανονισμούς (Οδηγίες για Χαμηλή τάση, Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα, περιβάλλον...).
- Πρέπει να αποσυνδέετε τη συσκευή από το ρεύμα : πριν από τον καθαρισμό και τη συντήρηση, σε περίπτωση σφάλματος λειτουργίας, αφού έχετε τελειώσει να τη χρησιμοποιείτε, εάν φύγετε από τον χώρο χειρισμού, ακόμα και λίγα δευτερόλεπτα.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται πάνω στη συσκευή σας είναι ίδια με αυτήν της ηλεκτρικής σας εγκατάστασης. Κάθε σφάλμα σύνδεσης είναι πιθανόν να προκαλέσει μη συνταρεπτές βλάβες που δεν καλύπτονται από την εγγύηση.
- Για να διασφαλίσετε πρόσθετη προστασία, σας συνιστούμε να εγκαταστήσετε στο ηλεκτρικό κύκλωμα μου τροφοδοτεί το μπάνιο, μια διάταξη παραμένοντος ρεύματος (DDR) με παραμένον ρεύμα λειτουργίας καθορισμένο ώστε να μην υπερβαίνει το 30 mA. Απευθυνθείτε στον τεχνικό της ηλεκτρικής σας. εγκατάστασης για περισσότερες πληροφορίες.
- Προσοχή : ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας ενώ είναι βρεγμένα τα χέρια σας ή κοντά σε νερό που βρίσκεται σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλες πηγές ...
- Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο μπάνιο, αποσυνδέστε την από το ρεύμα μετά από τη χρήση διότι λόγω της εγγύότητας στο νερό μπορεί να εμφανιστεί κάποιος κίνδυνος ακόμα και όταν έχει διακοπεί η λειτουργία της συσκευής.
- Μην αφήνετε τη συσκευή σε μέρος όπου μπορούν να τη φτάσουν παιδιά.
- Η παρούσα συσκευή δεν προορίζεται προς χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) των οποίων η σωματική, αισθητήρια ή πνευματική ικανότητα είναι μειωμένη, ή από άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση ως προς τη χρήση, εκτός εάν τα άτομα αυτά βρίσκονται υπό επίβλεψη ή εκπαιδευθούν πρότερες οδηγίες που αφορούν στη χρήση της συσκευής από κάποιο άτομο που είναι υπεύθυνο ως προς την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα χρησιμοποιήσουν τη συσκευή ως παιχνίδι.
- Εάν το καλώδιο ρεύματος έχει φθαρεί, πρέπει να αντικατασταθεί από την κατασκευάστρια εταιρεία, το εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης μετά την πώλησή της, κατασκευάστριας εταιρείας ή έναν εξειδικευμένο τεχνικό για να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος στιχήματος.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας και επικοινωνήστε με ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών εάν :
  - η συσκευή σας υπέστη πτώση,
  - δεν λειτουργεί κανονικά.
- Για κάθε σφάλμα λειτουργίας, ανατρέξετε στην παράγραφο "σε περίπτωση προβλήματος" ή επικοινωνήστε με το τμήμα καταναλωτών ή με τον προμηθευτή σας.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο έχει φθαρεί.
- Μη βυθίζετε τη συσκευή μέσα σε νερό ούτε και για την βρέχετε με νερό, ακόμα και κατά τον καθαρισμό.
- Μην κρατάτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.
- Μην κρατάτε τη συσκευή από το περίβλημα που είναι ζεστό, αλλά από τη χειρολαβή.
- Μην αποσυνδέετε τη συσκευή από το ρεύμα τραβώντας το καλώδιο, αλλά τραβώντας το φις από την πρίζα.
- Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρική μπαλαντέζα.
- Μην καθαρίζετε τη συσκευή με λειαντικά ή διαβρωτικά προϊόντα.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε θερμοκρασία χαμηλότερη των 0 °C και υψηλότερη των 35 °C.

ΕΓΓΥΗΣΗ
Η συσκευή σας προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση. Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για επαγγελματικό σκοπό.
Η εγγύηση ακυρώνεται σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης.

3. ΕΝΑΡΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Η θερμοκρασία της συσκευής σας αυξάνεται πολύ γρήγορα και έπειτα παραμένει σταθερή κατ' όλη τη διάρκεια της χρήσης.
- Συνδέστε τη συσκευή στο ρεύμα.
- Για να ανοίξετε τις λαβίδες, πατήστε το κουμπί "Lock System".
- Πατήστε τον διακόπτη ON/OFF για 2 δευτερόλεπτα: η θερμοκρασία 130 εμφανίζεται στην ψηφιακή οθόνη.
- Περμένετε περίπου 60 δευτερόλεπτα: μόλις εμφανιστεί η λέξη « OK » στην ψηφιακή οθόνη, η συσκευή είναι έτοιμη προς χρήση στη βέση της ελάχιστης θερμοκρασίας (130°C).
- Επιλέξτε την ιδανική θερμοκρασία για τα μαλλιά σας με τη βοήθεια των κουμπιών - / +: πατήστε το κουμπί - για μείωση της θερμοκρασίας ή το κουμπί + για να την αυξήσετε.

Η ψηφιακή οθόνη υποδεικνύει την επιλεγμένη θερμοκρασία. Μόλις η συσκευή φτάσει στην επιλεγμένη θερμοκρασία, εμφανίζεται η λέξη « OK ».
Οι μπάρες που εμφανίζονται στην ψηφιακή οθόνη υποδεικνύουν τον εναπομείναντα χρόνο χρήσης. Η συνολική διάρκεια είναι 60 λεπτά, δηλαδή 6 μπάρες, Μία μπάρα = 10 λεπτά.
- Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε τον διακόπτη ON/OFF για 2 δευτερόλεπτα.
- Μετά από τη χρήση, αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα και αφήστε τη να κρυώσει εντελώς πριν τη αποθηκεύσετε.

4. ΧΡΗΣΗ

Τα μαλλιά θα πρέπει να μην είναι μπερδεμένα, να είναι καθαρά και στεγνά (ή ελαφρώς βρεγμένα).
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε συνθετικά μαλλιά (περούκες, προσθετικά...)
- Δημιουργήστε μια μικρή τούφα μήκους μερικών εκατοστών, χτενίστε την και τοποθετήστε την ανάμεσα στις πλάκες. Σφίξτε σταθερά τα μαλλιά ανάμεσα στις πλάκες και αφήστε τη συσκευή να γλιστρήσει αργά από τη ρίζα προς τις άκρες των μαλλιών.
- Εάν τα μαλλιά σας είναι πολύ πυκνά ή σγουρά, μπορείτε να βελτιστοποιήσετε το αποτέλεσμα ψεκάζοντας με νερό τις τούφες πριν τα ισιώμα.
- Η κεραμική επένδυση των πλακών προστατεύει τα μαλλιά σας από υπερβολικές θερμοκρασίες, χάρη στην ομοιόμορφη κατανομή της θερμότητας.
- Περμένετε ώστε να κρυώσουν τα ισιωμένα μαλλιά προτού τα χτενίσετε.

ΤΑ ΜΥΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΚΟΜΜΩΤΗ
- Ξεκινάτε πάντα το ίσωμα των τουφών από την ρίζα προς τις άκρες : Δουλεύετε πρώτα την περιοχή του αυχένα, μετά τα πλάγια και τελειώνετε με την μπροστινή πλευρά.
- Για να αποφύγετε τις ραβδώσεις σε διάφορα μήκη, δουλέψτε με απαλή και συνεχή κίνηση.
- Για να τονίσετε το αποτέλεσμα, μπορείτε να απλώσετε αφρό μαλλιών πριν από το ίσωμα.

5. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

ΠΡΟΣΟΧΗ ! : Να αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από το ρεύμα και να την αφήνετε να κρυώνει πριν τη καθαρίσετε.
- Ποτέ μη βυθίζετε τη συσκευή μέσα στο νερό.
- Για να καθαρίσετε τη συσκευή : αποσυνδέστε την από το ρεύμα, καθαρίστε την με ένα υγρό πανί και σκουπίστε την με ένα στεγνό πανί.

6. ΑΣ ΣΥΜΒΑΛΛΟΥΜΕ ΚΙ ΕΜΕΙΣ ΣΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ !

① Η συσκευή σας περιέχει πολλά αξιοποιήσιμα ή ανακυκλώσιμα υλικά.
➲ Παραδώστε την παλιά συσκευή σας σε κέντρο διαλογής ή ελλείψει τέτοιου κέντρου σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις το οποίο θα αναλάβει την επεξεργασία της.

Her türlü kullanımdan önce kullanım notunu ve güvenlik talimatlarını dikkatle okuyunuz. TR

1. GENEL TANIM

A. Pensler
B. Dijital ekran:
1) Plakaların seçilen sıcaklığının görüntülenmesi (130 - 210°C)
2) Kullanım süresi
3) Çalıştırma göstergesi: « OK »
C. Sıcaklığı azaltmak/artırmak için -/+ düğmesi
D. Açma/kapama düğmesi
E. Düzleştirici plakaları, kaplama « Ultrashine Nano Ceramic »
F. Döner kablo çıkışı
G. Elektrik kablosu
H. « IONIC » sistem (modele göre)
I. Lock System (penslerin kilitlenmesi ve açılması)

2. GÜVENLİK TAVSİYELERİ

- Cihazın kullanımı sırasında üzerindeki aksesuarlar çok ısınırlar. Cildinize temas etmelerini önleyiniz. Elektrik kablosunun hiçbir zaman cihazın sıcak kısımlarına de memesini sa layınız.
- Güvenli iniz için, bu cihaz normlara ve ilgili yönergelere uygundur (Alçak Gerilim, Elektromanyetik Uyumluluk ve Çevre Koruma Yönergeleri...).
- Şu durumlarda cihazın elektrik ba lantısı kesilmelidir: